

# Seguro grupal por muerte y desmembramiento accidentales

## Cobertura para la membresía básica de AFT



El seguro por muerte y desmembramiento accidentales (AD&D, por sus siglas en inglés) ofrece a los miembros de la Federación Estadounidense de Maestros (AFT) la ayuda financiera que tanto usted como su familia pueden necesitar en caso de un accidente laboral o personal. Como beneficio de la membresía de la Federación Estadounidense de Maestros, la AFT nacional ha hecho arreglos para que todos los miembros activos y jubilados con buena reputación tengan \$5,000 de cobertura AD&D de Federal Insurance Company, una aseguradora miembro del Chubb Group of Insurance Companies.

### La vida es impredecible. El seguro no debería serlo.

Los miembros de AFT que dedican su vida a trabajar para que sus familias tengan estabilidad deben contar con protección adicional en caso de un accidente relacionado con el trabajo. Ese es el motivo por el cual la póliza ofrece beneficios adicionales para los accidentes en el lugar de trabajo.

Características	Detalles
Beneficio estándar *	<ul style="list-style-type: none"><li>Cobertura por \$5000 para accidentes tanto en el lugar de trabajo como fuera del mismo.</li><li>La cobertura incluye accidentes en cualquier lugar del mundo.</li><li>El beneficiario indicado por el miembro cobra el total del beneficio en caso de pérdida accidental de la vida.</li><li>Los beneficios también cubren la pérdida accidental de mano, pie, vista, habla o audición, además de cuadriplejía o paraplejía.</li><li>Beneficio parcial por entrar en coma como consecuencia de una lesión accidental cubierta.</li><li>Extensiones del seguro disponibles para exposición y desaparición.</li></ul>
Beneficio doble**	Lesión o muerte en el lugar de trabajo relacionado con su membresía de AFT. Este beneficio doble no incluye el traslado hacia y desde el trabajo.

\*Esta póliza tiene criterios de elegibilidad, limitaciones, exclusiones y términos en virtud de los cuales la póliza puede conservar o perder su vigencia. Revise la Descripción de Cobertura para conocer todos sus detalles.

\*\* Los afiliados jubilados no son elegibles para este doble beneficio.

## Información adicional

---

- La Federación Estadounidense de Maestros abona el total de la prima de este beneficio de muerte y desmembramiento accidentales.
- La cobertura termina en la fecha en que la Persona ya no es un trabajador activo o un miembro jubilado con buena reputación en la Federación Estadounidense de Maestros, AFL-CIO o si la cobertura termina por un motivo descrito en la póliza.
- Esta póliza tiene criterios de elegibilidad, limitaciones, exclusiones y términos en virtud de los cuales la póliza puede conservar o perder su vigencia. Revise la Descripción de Cobertura para conocer todos sus detalles.

## Para conocer los detalles del plan de muerte y desmembramiento accidentales de la

---

### Federación Estadounidense de Maestros, comuníquese con:

**Tish Olshefski**

Asistente principal del Secretario-Tesorero

Teléfono: 202.879.4520

Correo electrónico: [tish.olshefski@aft.org](mailto:tish.olshefski@aft.org)

American Federation of Teachers, AFL-CIO

555 New Jersey Ave., N.W.

Washington, DC 20001

Teléfono: 202.877.4400

[www.aft.org](http://www.aft.org) | [www.aft.org/add](http://www.aft.org/add) | [www.facebook.com/AFTunion](https://www.facebook.com/AFTunion) | [www.twitter.com/AFTunion](https://www.twitter.com/AFTunion)

---

# Chubb. Insured.<sup>SM</sup>

HUB International New England, LLC es la aseguradora que ofrece el seguro descrito. El seguro está suscrito y es ofrecido por Federal Insurance Company, una empresa de Chubb. Chubb es el nombre de comercialización utilizado para referirse a ciertas subsidiarias de Chubb Limited que ofrecen seguros y otros servicios relacionados. Para obtener una lista de estas subsidiarias, por favor visite nuestro sitio web en [www.chubb.com](http://www.chubb.com). Es posible que no todos los productos estén disponibles en todos los estados. Esta comunicación contiene resúmenes de productos únicamente. La cobertura está sujeta al texto de las pólizas, según fueron emitidas. Chubb, 202 Halls Mill Road, Whitehouse Station, NJ.

ESTA PÓLIZA NO CONSTITUYE UNA COBERTURA INTEGRAL DE SALUD (HABITUALMENTE DENOMINADA "COBERTURA MÉDICA COMPLETA") Y NO CUMPLE CON LA OBLIGACIÓN INDIVIDUAL DE LA PERSONA PARA GARANTIZAR EL REQUISITO DE UNA COBERTURA ESENCIAL MÍNIMA BAJO LA LEY DE ATENCIÓN MÉDICA ASEQUIBLE (AFFORDABLE CARE ACT - ACA). PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE LA LEY DE ATENCIÓN ASEQUIBLE, VISITE [HTTP://WWW.HEALTHCARE.GOV](http://WWW.HEALTHCARE.GOV).

**This document has been translated from its original English form. If there is any inconsistency between the translated version of the form and the English version that has a material impact on the coverage provided, the English version will govern.**

**Este documento es una traducción del formulario original en inglés. Si existe cualquier tipo de falta de uniformidad entre la versión traducida del formulario y la versión en inglés que tenga un impacto sustancial sobre la cobertura proporcionada, la versión en inglés será la que prevalecerá.**